

## ¿Cómo puedo obtener mayor información antes de mi cita con el pediatra audiólogo?

El médico de su bebé puede responder muchas de las preguntas que usted pudiera tener.

Este sitio en la red es también una fuente de información útil, de apoyo y proporciona respuestas a las preguntas que usted pudiera tener:

<http://www.babyhearing.org>



## ¿Preguntas?

Llame al 206-598-4022

Sus preguntas son importantes. Llame a su médico o proveedor de atención a la salud si tiene preguntas o inquietudes. El personal de la clínica de UWMC está también disponible para ayudarle en cualquier momento –

Otolaringología – Centro de Cirugía de la Cabeza y el Cuello, División de Audiología: 206-598-4022

Este documento ha sido adaptado de “Diagnostic Hearing Screening Evaluation (Evaluación Diagnóstica de la Audición)”© Children’s Hospital and Regional Medical Center; PUB 06/02.

UNIVERSITY OF WASHINGTON  
**MEDICAL CENTER**  
UW Medicine

**Otolaryngology – Head and Neck  
Surgery Center, Audiology Division**  
Box 356161  
1959 N.E. Pacific St. Seattle, WA 98195  
206-598-4022

© University of Washington Medical Center  
Diagnostic Hearing Screening Evaluation  
Spanish  
04/2005  
Reprints: Health Online

## Educación del paciente

Otolaringología – Centro de Cirugía de la Cabeza y el Cuello, División de Audiología



## Evaluación diagnóstica de la audición

*Cuando se refiere a su bebé para más pruebas*

UNIVERSITY OF WASHINGTON  
**MEDICAL CENTER**  
UW Medicine

## ¿Por qué se debe volver a examinar la audición de mi bebé?

Los resultados de la evaluación del oído muestran que su bebé podría estar en riesgo de pérdida auditiva. Se necesitan más pruebas para confirmar si su bebé tiene una pérdida auditiva o no. Aproximadamente 3 de cada 1,000 bebés nacen con pérdida auditiva. La pérdida auditiva puede impedir que su bebé aprenda a hablar y su lenguaje. Mientras más pronto se entere de la pérdida auditiva, más pronto podrá ayudar a su bebé con el tratamiento necesario. El diagnóstico temprano puede ayudar.

## ¿Significa esto que mi bebé es sordo?

No necesariamente. Las razones más comunes por las cuales se podría referir a un bebé para pruebas adicionales son:

- Líquido o infección en el oído medio.
- Un conducto auditivo obstruido con partículas.
- Una pérdida auditiva permanente.

Existen grados de pérdida de audición. Una pérdida auditiva puede ir de leve a profunda (sordera).

- Los bebés con los grados más leves de pérdida auditiva le responderán cuando usted hable con ellos. También responderán a los sonidos fuertes. Sin embargo, tendrán dificultad para escuchar los sonidos más suaves del habla.

- Los bebés con los grados más graves de pérdida auditiva tendrán dificultad para escuchar el habla y aún los sonidos muy fuertes. Sin embargo, le responderán cuando usted hable con ellos frente a frente.

El pediatra audiólogo hará una evaluación completa de diagnóstico de la audición de su bebé. Si existe una pérdida auditiva, su audiólogo trabajará con usted para precisar el grado de audición utilizable del bebé. El audiólogo proporcionará información acerca de las opciones para ayudar a sacar el máximo provecho de las oportunidades de aprendizaje de lenguaje temprano.

## ¿Qué sucede si mi bebé tiene pérdida auditiva?

Si su bebé tiene pérdida auditiva, existen muchas cosas que se pueden hacer para ayudar. Las opciones de la tecnología de ayuda a usuarios con necesidades especiales, tales como audífonos e implantes cocleares, métodos de comunicación y programas de intervención temprana pueden ayudarles a usted y su bebé a disfrutar de conversaciones muy variadas entre sí.

Los profesionales y otros padres con experiencias como la suya estarán allí para apoyarle a través del proceso de toma de decisiones. Si su bebé tiene pérdida auditiva, el audiólogo le ayudará a obtener los servicios que usted y su bebé puedan necesitar.

Mientras más pronto se entere si su bebé tiene una pérdida auditiva, más pronto podrá comenzar a ayudar a su bebé a aprender a escuchar y desarrollar el lenguaje. Las investigaciones

muestran que la mayoría de los niños con pérdida auditiva, cuyas familias reciben servicios apropiados antes de los 6 meses de edad, pueden desarrollar el lenguaje normalmente.

## ¿Qué debería hacer ahora?

Haga una cita con un pediatra audiólogo para una evaluación auditiva de diagnóstico tan pronto como sea posible. Cualquiera de los audiólogos en la lista que se le proporcionó puede proporcionar estos servicios. El médico de su bebé puede ayudarle con las referencias que sean necesarias para su cita.

Siga comunicándose con su bebé como lo haría normalmente. Los bebés responden a los patrones de entonación especiales y las expresiones faciales que reservamos solamente para ellos.

Mucho contacto con la vista, toques, abrazos y besos ayudan a que los bebés aprendan cómo interactuar. Las conversaciones frente a frente son buenas para todos los bebés, pero son especialmente importantes cuando se sospecha una pérdida auditiva. Hable con su bebé como lo haría normalmente – usted encontrará que su bebé se deleita con estas conversaciones con usted.

El divertirse con su bebé le ayudará a sentirse seguro y aprender cómo comunicarse bien con las personas.

### How can I get more information before my appointment with the pediatric audiologist?

Your baby's doctor can answer many of the questions you may have.

This Web site is also a source of useful information, support, and provides answers to questions you may have:

<http://www.babyhearing.org>

### Questions?

Call 206-598-4022

Your questions are important. Call your doctor or health care provider if you have questions or concerns. The UWMC clinic staff are also available to help at any time –

Otolaryngology – Head and Neck Surgery Center, Audiology Division:  
206-598-4022

## Patient Education

Otolaryngology – Head and Neck Surgery Center, Audiology Division



# Diagnostic Hearing Screening Evaluation

*When your baby is referred for more testing*

This material is adapted from "Diagnostic Hearing Screening Evaluation" © Children's Hospital and Regional Medical Center; PUB 06/02.

UNIVERSITY OF WASHINGTON  
**MEDICAL CENTER**  
UW Medicine

**Otolaryngology – Head and Neck Surgery Center, Audiology Division**

Box 356161  
1959 N.E. Pacific St. Seattle, WA 98195  
206-598-4022

© University of Washington Medical Center  
04/2005  
Reprints: Health Online

UNIVERSITY OF WASHINGTON  
**MEDICAL CENTER**  
UW Medicine

### **Why does my baby's hearing need to be re-tested?**

The results of the hearing screening show that your baby may be at risk for hearing loss. More testing is needed to confirm whether or not your baby does have a hearing loss. About 3 in 1,000 babies are born with a hearing loss. A hearing loss can prevent your baby from learning speech and language. The sooner you find out about a hearing loss, the sooner the treatment needed can help your baby. Early diagnosis can help.

### **Does this mean my baby is deaf?**

Not necessarily. The most common reasons why a baby may be referred for further testing are:

- Middle ear fluid or infection.
- An ear canal blocked with debris.
- A permanent hearing loss.

There are degrees of hearing loss. A hearing loss can range from mild to profound (deaf).

- Babies with the mildest degrees of hearing loss will respond to you when you talk with them. They will also respond to louder sounds. However, they will have difficulty hearing the softest sounds of speech.

- Babies with the most severe degrees of hearing loss will have difficulty hearing speech and even very loud sounds. However, they will respond to you when you talk with them face-to-face.

The pediatric audiologist will do a complete diagnostic evaluation of your baby's hearing. If there is a hearing loss, your audiologist will work with you to pinpoint the extent of your baby's usable hearing. The audiologist will provide information about options to help make the most of early language learning opportunities.

### **What if my baby does have a hearing loss?**

If your baby does have a hearing loss, there are many things that can be done to help. Assistive technology options such as hearing aids and cochlear implants, communication methods, and early intervention programs can help you and your baby enjoy rich conversations with each other.

Professionals and other parents with experiences like yours will be there to support you through the decision making process. If your baby has a hearing loss, the audiologist will help you obtain the services you and your baby may need.

The sooner you find out if your baby has a hearing loss, the sooner you can

begin to help your baby learn to listen and develop language. Research shows that most children with hearing loss, whose families receive appropriate services before 6 months of age, are able to develop language normally.

### **What should I do now?**

Make an appointment with a pediatric audiologist for a diagnostic hearing evaluation as soon as possible. Any of the audiologists on the list given to you can provide these services. Your baby's doctor can help you with referrals that are needed for your appointment.

Keep communicating with your baby as you normally would. Babies respond to the special intonation patterns and facial expressions that we reserve just for them.

Lots of eye contact, touch, hugs, and kisses help babies learn how to interact. Face-to-face conversations are good for all babies, but are especially important when a hearing loss is suspected. Talk to your baby as you normally would – you'll find that your baby takes delight in these conversations with you.

Having fun with your baby will help him or her feel secure and learn how to communicate with people well.